

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ EU-ALGÉRIA TÁRSULÁSI TANÁCS 1/2010 HATÁROZATA

(2010. augusztus 3.)

az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodáshoz csatolt, a származó termékek fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 6. jegyzőkönyv 15. cikke (7) bekezdésének módosításáról

(2010/566/EU)

A TÁRSULÁSI TANÁCS,

(5) Mivel a megállapodás 6. jegyzőkönyve 15. cikkének (7) bekezdése 2009. december 31-től nem alkalmazandó, 2010. január 1-jétől ezt a határozatot kell alkalmazni,

tekintettel az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodásra és különösen annak 6. jegyzőkönyve 39. cikkére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

mivel:

Az Európai Közösség és tagállamai, valamint az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodáshoz csatolt, a származó termékek fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 6. jegyzőkönyv 15. cikke (7) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

- (1) Az Európai Közösség és tagállamai, valamint az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) ⁽¹⁾ 6. jegyzőkönyve ⁽²⁾ 15. cikkének (7) bekezdése a vámok vagy azokkal azonos hatású díjak tekintetében 2009. december 31-ig bizonyos körülmények között lehetővé teszi a vámvisszatérítést vagy a vámmentességet.
- (2) A felek megállapodtak abban, hogy a megállapodás 6. jegyzőkönyve 15. cikke (7) bekezdésének alkalmazását 2010. január 1-jei hatállyal három évvel meghosszabbítják, hogy a gazdasági szereplők részére biztosítsák az egyértelműséget, a gazdaság hosszú távú kiszámíthatóságát és a jobbiztonságot.
- (3) Ezenkívül a jelenleg Algériában alkalmazott vámtételek mértékét helyénvaló az Európai Unióban hatályos mértékhez igazítani.
- (4) A megállapodás 6. jegyzőkönyvét ennek megfelelően módosítani kell.

„(7) Az (1) bekezdéstől eltérve Algéria jogosult arra, hogy – a Harmonizált Rendszer 1–24. árucsoportjába tartozó termékek kivételével – vámvisszatérítést vagy vámmentességet alkalmazzon származó termékek előállításánál során felhasznált nem származó anyagokra vonatkozó vámok vagy azokkal azonos hatású díjak esetében, a következő rendelkezések szerint:

- a) a Harmonizált Rendszer 25–49. és 64–97. árucsoportjai alá tartozó termékek tekintetében 4 % – vagy az Algériában hatályos, ennél alacsonyabb – vámtétellel számított vámot vissza kell tartani;
- b) a Harmonizált rendszer 50–63. árucsoportjai alá tartozó termékek tekintetében a 8 % – vagy az Algériában hatályos, ennél alacsonyabb – vámtétellel számított vámot vissza kell tartani.

⁽¹⁾ HL L 265., 2005.10.10., 2. o.

⁽²⁾ HL L 297., 2007.11.15., 3. o.

Ezt a bekezdést 2012. december 31-ig kell alkalmazni, és közös megegyezéssel felülvizsgálható.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadása napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2010. augusztus 3-án.

az EU–Algéria Társulási Tanács részéről

az elnök

C. ASHTON
